

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

美法巨頭會談

戴高樂將提出五項重要方案

希望獲得美國全力支持 艾總統保證兩國必能維護正義

【法新社巴黎廿日電】艾總統與戴高樂總統於昨日下午八時五十分在巴黎舉行會談。會談時間原定為三十分鐘，但雙方均極踴躍，會談時間遂延長至一小時。據悉：戴高樂總統在會談中，曾向艾總統提出五項重要方案，包括：(一)艾總統應向美國人民說明法國之現狀；(二)艾總統應向美國人民說明法國之安全問題；(三)艾總統應向美國人民說明法國之經濟問題；(四)艾總統應向美國人民說明法國之政治問題；(五)艾總統應向美國人民說明法國之文化問題。艾總統在會談中，曾向戴高樂總統保證，美國必能維護正義，並全力支持法國。

法國人狂熱歡迎美總統

艾克今日會晤 北約國家領袖

【法新社巴黎廿日電】艾總統於昨日下午抵達巴黎，受到法國人民之狂熱歡迎。艾總統在機場發表講話，表示美國必能維護正義，並全力支持法國。艾總統將於今日會晤北約國家領袖，並與戴高樂總統舉行會談。

艾麥通知尼赫魯

印與中共攤牌 可獲英美支持

【法新社新德里廿日電】艾總統於昨日下午致電尼赫魯總理，通知其美國之現狀。艾總統表示，美國必能維護正義，並全力支持印度。艾總統並表示，印度與中共之攤牌，可獲得英美之支持。

陳存仁

內科 · 兒科 · 婦科 · 中醫

九龍診所已遷至彌敦道門牌八十八號，特為遷移，特此公告。

九龍診所：上午八時至下午六時，下午七時至九時。電話：62786。

香港診所：香港中環德輔道中門牌八十八號。電話：78619。

金蜆牌

最靚質地 廉價推銷

壹線衫 百衫

品出廠衫線歐震

高世老餅家

中秋月餅 品必精研

廣銷今 華餅莊 號一街康伊

北平首表對印事態度

陳毅不說他犯國 亦不容許他犯國

【路透社北平廿日電】北平首表對印事態度，表示中國政府必能維護正義，並全力支持印度。首表並表示，印度與中共之攤牌，可獲得英美之支持。

壹服 胃仙

見功 以最小劑量治療 發揮最大之效能

胃仙之偉大貢獻，在於其能迅速消除胃酸，恢復胃之正常功能。凡患胃酸過多、胃痛、消化不良、嘔吐、腹脹、便秘、失眠、神經衰弱等症，服胃仙後，立見奇效。

主治：胃酸過多、胃痛、消化不良、嘔吐、腹脹、便秘、失眠、神經衰弱等症。

優點：服量少、功效大、無副作用、最安全、保證根治、不復發、價廉優待、患者。

海防大廈

洋房設計 四面單邊 付款辦法 儘量通融

特價優待 二千元即可買樓 餘款分期 平過交租

洽購處：香港華人行四樓301-302室 TEL: 2196 26051

太子大樓

分期出售 分期付款

年期長久 · 尚有一百五十年 地點最旺 · 太子道近彌敦道即伊利沙白中學對面三面單邊正面向南 交通便利 · 一、二、六、八、十三及十四等路巴士均經達門前 住宅寬敞 · 光線充足空氣通爽設備齊全 免費保養 · 電梯、水泵、公共電燈等均 由本公司負責免費保養五年 訂價廉宜 · 由二萬一千元起 歡迎預購 · 到本地盆 · 或本公司

大隆 大道中七十七號三樓余道生行二八室 電話：二一五六三 二一五六四

利餅家

中秋月餅 名譽

口可滑香 蓉蓮製機

分售處：中環威靈頓街一七〇號、灣仔軒尼詩道二五五號、灣仔軒尼詩道二二〇號、電話：二二〇六〇

華僑日報

映映 製攝地實區華

！恨死生家 事故淚血的 傑得 作意

河山 山血 擊打 敵 河漢 戰游 憤

！慘無人道 ！不英志愛 ！死魂士國 ！仇復人怪學科

赫魯曉夫的和平

【本報訊】赫魯曉夫在莫斯科發表一項重要演說，重申蘇聯對和平的承諾。他強調，蘇聯將繼續致力於通過對話解決國際爭端，並反對任何形式的侵略行為。赫魯曉夫表示，蘇聯將與美國及其他國家共同努力，以維護世界的和平與穩定。

赫魯曉夫在演說中指出，蘇聯將繼續支持各國人民爭取民族獨立和自由的鬥爭，並將與美國及其他國家共同努力，以維護世界的和平與穩定。他強調，蘇聯將繼續致力於通過對話解決國際爭端，並反對任何形式的侵略行為。

寮共在北越軍支持下 突發動新攻勢

一鼓作氣連續佔領四城

政府軍不支正在後撤中

【本報訊】寮國共產黨在北越軍的支持下，發動了新一輪的攻勢。根據消息，寮共部隊在過去幾天內，連續佔領了四座重要城市。政府軍在戰鬥中表現不支，目前正在向後方撤退。北越軍的支援對寮共的攻勢起到了關鍵作用。

艾克與麥美倫會談時 拒絕早日舉行 東西高峯會議

惟對主要問題獲致協議

艾氏赴法前強調英傳統價值

【本報訊】艾克與麥美倫在會談期間，就東西高峯會議的舉行日期問題達成協議。艾克強調，英國將堅持其傳統價值觀，並將在未來國際事務中發揮重要作用。雙方同意在主要問題上達成協議，以促進國際和平與穩定。

義總理偕外長 赴法晤美總統

赫德後日訪希土外長

【本報訊】義大利總理赫德將於近日訪問法國，並與美國總統會晤。赫德將與法方官員就當前國際形勢交換意見，並尋求在多個領域達成合作協議。此外，赫德還將與希臘外長會談，討論兩國關係的發展。

在能可統總美 蘇訪抄月下

人百達員隨美訪赫老

【本報訊】美國總統將於下月訪問蘇聯，這是兩國關係正常化以來的重要舉措。隨行的美國代表團成員將與蘇聯領導層就國際安全、經濟合作等問題進行廣泛討論。此次訪問被視為美蘇關係改善的積極信號。



在印度共黨導演下 加爾各答暴亂擴大

民警衝突死傷逾千

【本報訊】印度加爾各答市近日發生大規模暴亂，由當地共產黨組織。示威活動迅速擴大，演變成激烈的衝突。據初步統計，已有超過一千人死傷，數千人受傷。當局已採取嚴厲措施，試圖恢復秩序。



共軍校官張春山 傳因偽裝投誠 已被逮捕處決

魏民擅離軍職判囚半年

【本報訊】一名被指控偽裝投誠的共軍校官張春山，已被當局逮捕並處決。此案引起了廣泛關注。此外，另一名軍人因擅離軍職被判處半年監禁。當局表示將嚴厲打擊任何叛變行為，以維護軍隊的紀律和穩定。



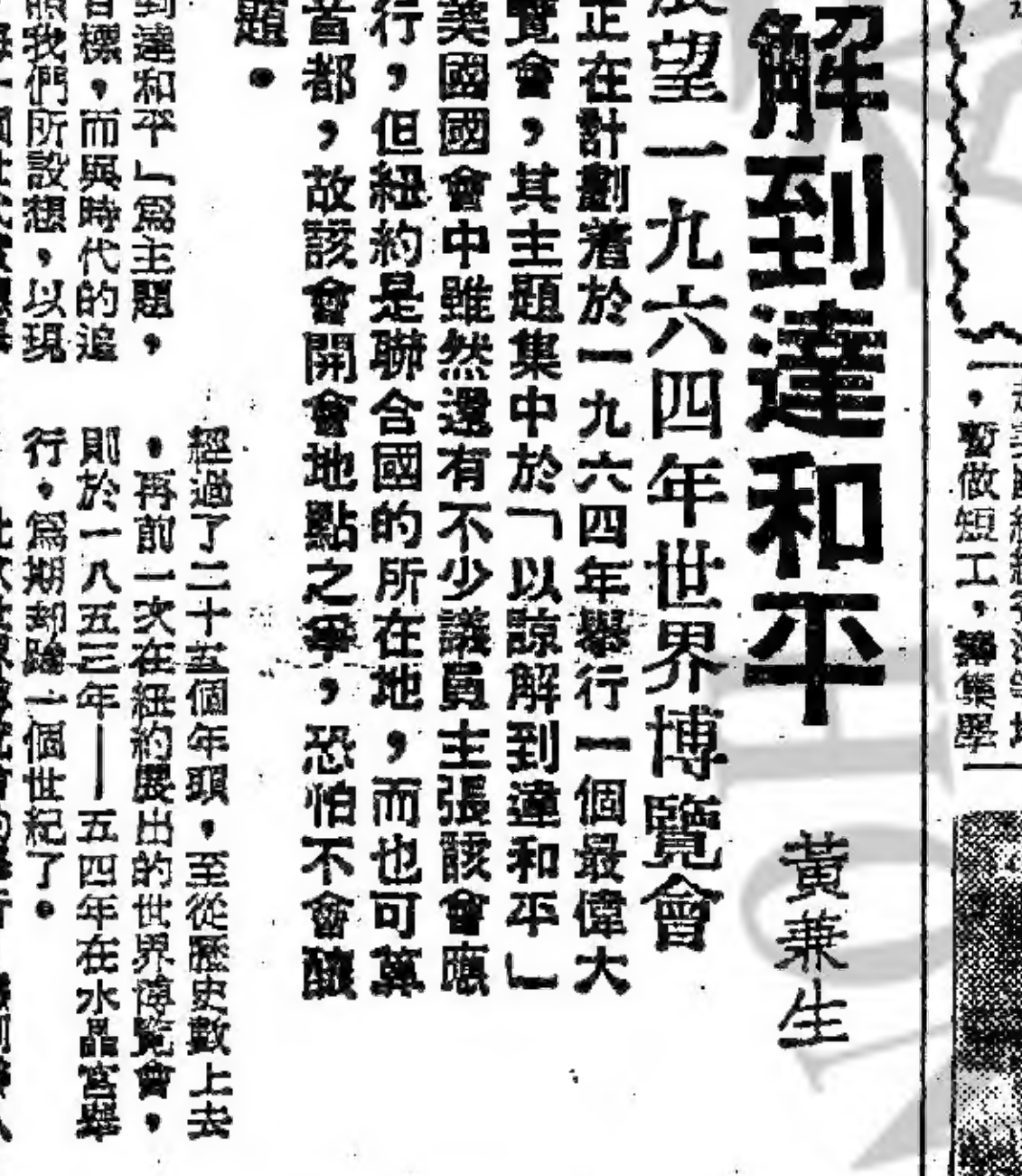
華裔創製袋風湯 馬來人視為珍品

【本報訊】馬來西亞最近舉行了一項文化展覽，展示了華裔社區的傳統美食。其中，一種名為「袋風湯」的湯品引起了當地馬來人的高度興趣。這種湯品由華裔移民創製，具有獨特的風味，被譽為「珍品」。



以諒解到達和平 黃業生

【本報訊】黃業生表示，通過各方努力，國際局勢正趨於緩和。他呼籲各國保持冷靜，通過對話解決爭端，以實現真正的和平。黃業生強調，和平是人類共同追求的目标，需要各國共同努力。



加強兩國合作

【本報訊】兩國政府已達成協議，將進一步加強在經濟、文化、教育等領域的合作。雙方表示，此次合作將有助於促進兩國關係的發展，並為兩國人民帶來更多實惠。

華樂毛毡公司

經理蜂巢牌毛冷

本公司自即日起照常營業，因全廠設備更新，現已搬遷至新址。蜂巢牌毛冷，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。地址：新加坡大馬路一二三號。電話：四九三三四。

決採緊急措施 阻遏阿飛暴行

紐約實施少年宵禁法案

【本報訊】紐約市政府已決定採取緊急措施，以遏制阿飛（黑幫）的暴力行為。其中一項重要法案是實施少年宵禁，禁止青少年在深夜時分出沒街頭。市政府表示，將加強執法力度，確保市民的安全。

經濟改革 應採措施

【本報訊】專家建議，在進行經濟改革時，應採取一系列措施，包括加強宏觀調控、改革企業體制、完善市場機制等。這些措施將有助於提高經濟效率，促進經濟的持續增長。

李威廉飛抵台灣

【本報訊】美國前駐台大使李威廉已於近日抵達台灣，展開為期數天的訪問。李威廉將與台灣當局官員會晤，就中美關係及台灣安全等問題交換意見。

風濕康反

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，風濕病患者在進行適當的康復訓練後，症狀明顯減輕。研究建議，風濕病患者應加強運動，並配合藥物治療，以達到最佳療效。

[illegible]

而巳，他的屍
體已於二十一
點三十分運到
近鄰之謂
人感特務所
檢出他體內
命C和C的
命C，五

逃們，在藥火
車間時，經
同家時，計
車軍國二十
毀壞不少零
上當時駐
巡捕人陸

病車把安送
但即過路，
即隨自己回
(英籍)西
盤二日)一個
巡捕人陸

經逝世，
萬的財產
約翰波農即是他富
翁叔父的名字。

永
酒坊

幫助難民途徑

香港當前難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會

菲共一領袖
判終身監禁
(馬尼拉訊)菲律賓最高法院昨日裁定，菲共前總書記、現任領袖阿波多卡里奧，被判終身監禁。阿波多卡里奧在審判中，被控以煽動叛亂、謀殺等罪名。法院在判決時表示，阿波多卡里奧的行為嚴重威脅菲律賓的憲政民主制度，必須予以嚴懲。

菲內港輪船沉沒
搭客百人失蹤
華僑貨船盡付東流
(馬尼拉訊)菲律賓海軍昨日表示，一艘由馬尼拉開往宿務的貨輪，於昨日凌晨在菲內港附近沉沒。船上共有船員及搭客一百多人，目前仍有部分人員失蹤。據悉，該貨輪載有大批華僑貨物，包括電子產品、紡織品等，損失慘重。

星洲舉行防暴演習
軍警動員表演迫真
(新加坡訊)新加坡防務局昨日舉行了一場規模宏大的防暴演習。演習中，數百名軍警動員，展示了多種防暴手段，包括使用催淚瓦斯、橡皮棍、水炮等。演習過程非常逼真，旨在提高軍警在處理突發事件時的反應能力和協同作戰能力。

大陸共幹下放
支援農民抗旱
醫療人員全部動員
(特訊)中共在大陸各地推行「共幹下放」政策，支援農民抗旱。據悉，數萬名幹部被派往農村，協助農民開展抗旱工作。同時，醫療人員也被全部動員，前往農村為農民提供醫療服務，以確保農民在抗旱期間的健康安全。

中共決定於秋間
在廣州續辦
商品交易會
(大馬路訊)中共決定於今年秋間在廣州續辦商品交易會。據悉，該交易會旨在促進廣東省內外的商品貿易，加強與港澳地區的經貿往來。交易會將展出多種商品，包括農產品、工業品、日用品等，預計將吸引大量客商參加。

留澳軍校生
慶祝軍人節
聯軍總統致電
(特訊)留澳軍校生昨日舉行慶祝活動，慶祝軍人節。聯軍總統也致電祝賀，並對留澳軍校生的表現表示肯定。慶祝活動包括集會、演講、文藝表演等，場面熱烈。

中國地理模型社新出版
世界地理新圖集
中國地理新圖集
新版六大洲掛圖(中英文)
4呎×3呎·精裝裱布捲軸式
大埔道130號四樓·電話57777

洋興鴻
大幕開天今
本公司由名師
黃國華李廷賢兩君主理

東建置業有限公司

(廠漆民國蓋即)道皇英角北

祥吉

獨立大樓 一梯兩伙

一廳三房 一萬餘元 便購一層

洽購處：香港大道中三號六號興大寶三〇八號室
電話：二一四七二、二二四七二、三一八二七

業置可便元仟二

租交過平 期分款餘

港全通平·邊單面四

擇選君任·法辦款付

請乘航程最短時間最迅之航機往美國

於十二年內西北航空公司已創飛越太平洋一萬次之紀錄！

西北航空公司已飛越太平洋一萬次，飛越距離一千三百餘哩。此為西北航空公司於以十二年內所創之紀錄。飛越美國國內各埠二十年之悠久歷史，西北航空公司於一九四七年七月七日首次飛越太平洋之捷徑，由西雅圖飛往日本東京，首創戰後民用航空飛越太平洋之歷史。如今西北航空公司航線最短，時間最迅之航線，已為橫跨太平洋之捷徑。

由東京台北馬尼拉及由香港及曼谷轉接客可直達美國國內三十二個大城市，無需在美國沿岸城市停留，亦無需轉換其他公司飛機，飲食豐富，服務週到，每日一班之DC-76型巨機，有普通遊客及豪華頭等位，任君選擇。

西北遠東航空公司

香港總代理：電話：三三三三三、二二二二二、一一一七八

龍虎鳳酒大減價

龍虎鳳酒大減價，買一送一。龍虎鳳酒，酒香濃郁，入口甘醇，為宴會、聚會之佳品。現正舉行大減價活動，買一送一，機會難得，欲購從速。

FLY THE SHORTEST, FASTEST ROUTE TO THE USA

YEARS 10,000 FLIGHTS

三天三元 費廉效大

龍虎鳳酒大減價

龍虎鳳酒大減價，買一送一。龍虎鳳酒，酒香濃郁，入口甘醇，為宴會、聚會之佳品。現正舉行大減價活動，買一送一，機會難得，欲購從速。

幫助難民途徑

香港當前難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

英議員德坎恩將提議 恢復中英文化交流

表示同意防守台灣各島

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

打獵固要領牌 尤須認識鳥類

亂打一通會被拿辦

【特訊】一九五九年野鳥保護法，已於去年一月一日正式生效。

房屋建設會 長期計劃

興建五千五百個單位

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

護督白嘉時夫人 巡視兒童康復院

同時視察合作事業管理局

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

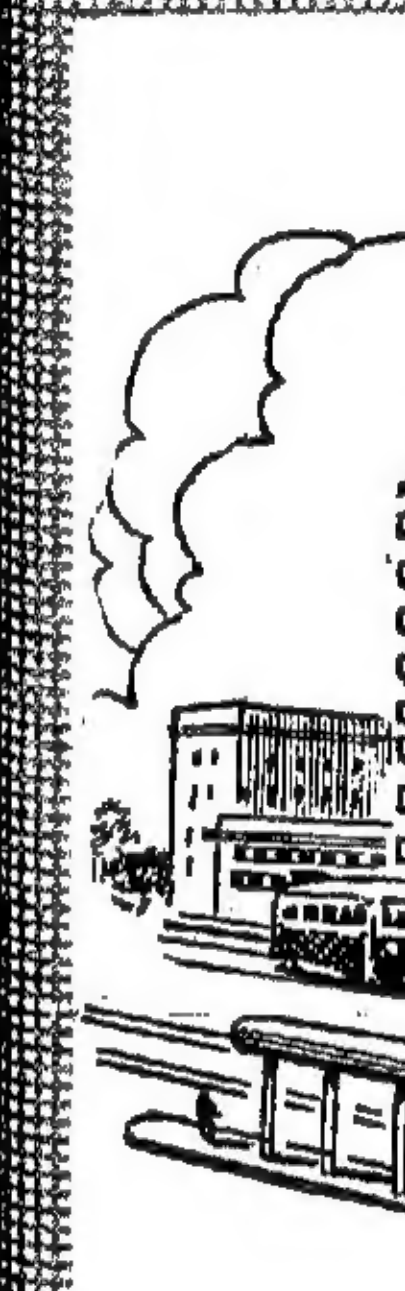
白嘉時參觀魚菜批發市場

同時視察合作事業管理局

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。



黃國雲李廷賢兩君主理



黃國雲李廷賢兩君主理



黃國雲李廷賢兩君主理

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】香港難民就業情況良好，如果硬性設立難民工廠，只會帶來工業的混亂。聯合國應拿錢用以改善難民的生活環境：如住居、醫藥、教育等等，才是幫助難民的最佳途徑。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】英國國會議員德坎恩，將於下月訪問中國，並向中國政府提議恢復中英文化交流。

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

【特訊】房屋建設委員會，現正擬定房屋建設長期計劃。

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

【特訊】護督白嘉時夫人，昨午巡視兒童康復院。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。

【特訊】護督白嘉時，昨午參觀魚菜批發市場。



古勞 荷香煙

長度適咀 減沽每包 壹元 九毫

普通松咀

一舉兩得 如意算盤

最新奇力 "CURAD" 黏性貼膠

除掉時並無損害皮膚

美國藍雀牌膠布製造廠出品

總代理 旗昌洋行 電話：二七七八一

餅月秋中興振 圓圓慶共家大

三天三元 費廉效大

正舖 大道中九十四號 電話：二五八四

東區支店 莊士敦道七十八號 電話：七五八二

九龍支店 彌敦道三三三號 電話：二六四四

製造廠 白加士街九十一號 電話：六六六九

本港新聞 2

中環三街大遷拆案 主客將興訟

高院租庭定期聆訊

【本報訊】中環三街大遷拆案，經多輪磋商後，主客雙方仍未能達成協議，高院租庭將於九月三日（星期三）下午二時，定期聆訊。此案涉及中環三街、皇后大道中及德輔道中交界處，業主與租客因遷拆問題，已多次在法庭對簿公堂。今次聆訊，預計將持續數日，以釐清各方權益及責任。

青山道一舊樓拆建 補償住客六萬餘元

【本報訊】青山道一號舊樓，因位於新發展區內，現正進行拆建工程。業主方面已提出補償方案，將以平均每方呎補償六萬餘元，以安置受影響的住戶。該樓住戶對補償方案表示關注，並希望業主能提供更多保障，以確保其生活不受太大影響。

墜入歌和道大水渠 警員消防員搜索幾小時無所獲

【本報訊】九龍歌和道大水渠，昨日下午五時左右，發現有人墜入。警方及消防人員隨即展開搜索，但經過數小時的尋找，仍未發現失蹤者的下落。據目擊者稱，失蹤者為一名年輕男子，當時正沿水渠行走，不慎失足墜入。目前，警方已擴大搜索範圍，並呼籲市民提供線索。

傳一個英國八歲小童 墜入歌和道大水渠

【本報訊】據傳，一名八歲的英國小童，於昨日下午在歌和道大水渠附近玩耍時，不慎墜入渠內。消息傳出後，引起社會各界的廣泛關注。警方表示，目前尚未證實傳聞是否屬實，但已加強該地區的巡邏，以防止類似事件再次發生。

勒索金錢及一母雞 方洪因獄十五月調查後宣判

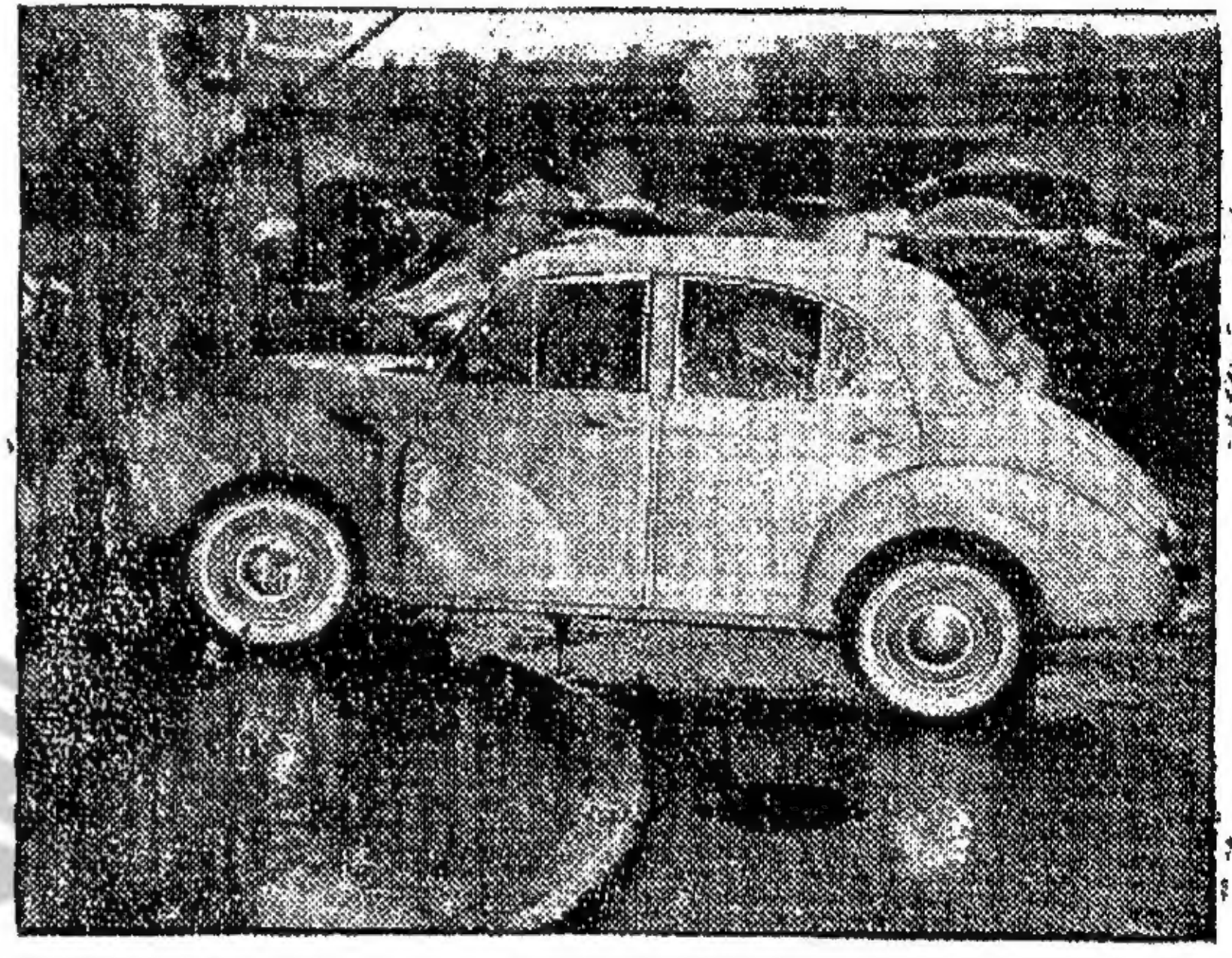
【本報訊】方洪因涉及勒索金錢及一母雞一案，被控以多項罪名。經過十五個月的調查，法院將於近日對其進行宣判。據悉，方洪在案發期間，曾多次向受害者索取金錢，並威脅其家人。目前，方洪已被關押在監獄，等待法庭的判決。

未經准許 擅建木屋

【本報訊】在未經政府准許的情況下，某處居民擅自搭建木屋，被有關部門發現。當局已發出通知，要求該居民限期拆除該木屋，否則將採取強制行動。居民方面則辯稱，搭建木屋是為了增加居住空間，並非有意違法。目前，雙方仍在就此事進行協商。

村長到場 參加談判

【本報訊】某村長日前親自到場，參加有關土地問題的談判。村長表示，村民對談判進展表示關注，並希望雙方能通過對話解決問題。談判雙方就土地歸屬、補償標準等問題進行了深入討論，目前尚未達成最終協議。



北河街汽車失事 撞向騎樓柱

【本報訊】昨日下午三時，在北河街發生一起汽車失事案。一輛行駛中的汽車因失控，撞向路邊的騎樓柱，導致車身嚴重損壞。所幸車上人員均無大礙，已被送往醫院觀察。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。

陳祖英被電車撞 身懷鉅款幸無損失

【本報訊】一名男子陳祖英，昨日在街頭行走時，被一輛電車撞倒。雖然陳祖英身上攜帶有鉅款，但幸而未受損失。目前，陳祖英已被送往醫院治療，傷勢穩定。警方已對肇事司機進行調查，並對現場進行了勘驗。

五被告均有罪 各判罰二百元

【本報訊】五名被告因涉及同一宗案件，經法庭審理後，均被判有罪。法院分別對每名被告判處罰款二百元。被告們對判決結果表示服從，並表示將吸取教訓，不再犯錯。法官在判詞中指出，被告們的行為已違反了相關法律，必須受到懲罰。

方洪認罪 先行判處

【本報訊】方洪在法庭上承認了其所犯的罪行，並表示願意接受法律的制裁。法官在考慮到方洪的認罪態度後，決定先行判處其有罪。目前，方洪仍在監獄中等待進一步的審理。

為母親責罵 女童竟服毒

【本報訊】一名女童因不滿母親的責罵，竟萌生輕生念頭，並服用了家中的毒藥。消息傳出後，引起了社會的震驚。警方已介入調查，並對女童進行了救治。目前，女童情況穩定，但心理創傷嚴重，需要進一步的心理輔導。

來往輪機出漁民宜加注意

【本報訊】隨著來往輪機頻繁，漁民在海上作業時應更加注意安全。有關部門提醒漁民，在出海前應檢查船隻的安全設施，並遵守相關的安全規定。同時，也呼籲輪機公司加強對漁民的保護，確保其生命財產安全。

中市命案偵訊終結 表面證據成立

【本報訊】中市命案的偵訊工作已告終結，表面證據已告成立。警方在經過長期的調查後，已掌握了足夠的證據，以證明被告人的罪行。目前，案件已進入審理階段，預計將在下月開庭。警方對能迅速破案表示滿意，並感謝市民的配合。

轉解高庭定讞

【本報訊】某宗案件經高院審理後，決定轉解高庭定讞。法官在判詞中指出，該案涉及重大法律問題，需要由更高級別的法院進行審理。目前，案件已移交高院，預計將在下月開庭。

帶署落案

【本報訊】某宗案件經警方調查後，決定帶署落案。警方在現場發現了與案件有關的證據，並對涉案人員進行了控制。目前，案件正在進一步調查中，預計將在下月開庭。

認出死者

【本報訊】警方在現場發現了一具屍體，並已認出死者。死者為一名年約三十歲的男子，死因正在進一步調查中。警方呼籲市民提供線索，以幫助警方早日破案。

現場攝影

【本報訊】警方在現場進行了攝影，以記錄案件發生的經過。攝影工作由專業人員負責，確保了照片的真實性和完整性。目前，照片已作為證據保存，並將在法庭上出示。

證供終結

【本報訊】某宗案件的證供工作已告終結。所有證人均已出庭作證，並提供了相關的證詞。法官在聽取了證詞後，將對案件進行審理。目前，案件已進入審理階段，預計將在下月開庭。

嫌疑兇手

【本報訊】警方在現場發現了一具屍體，並已認出死者。死者為一名年約三十歲的男子，死因正在進一步調查中。警方呼籲市民提供線索，以幫助警方早日破案。

方地擴增字樓建改指誣 欺鉅索勒例法觸抵 獄入判均人華兩西一

【本報訊】一名男子因涉及方地擴增字樓建改指誣一案，被控以多項罪名。經過法庭審理，兩名華裔男子均被判入獄。法官在判詞中指出，被告們的行為已嚴重違反了法律，必須受到懲罰。目前，兩名被告仍在監獄中等待進一步的審理。

小輪撞碼頭 乘客吃驚

【本報訊】昨日下午四時，一艘小輪在駛入碼頭時，不慎撞向碼頭柱。乘客們被突如其來的碰撞嚇了一跳，紛紛向後退。所幸無人受傷，小輪也已安全靠岸。碼頭方面表示，將對碼頭柱進行檢查，以確保其安全。

開設診所通告

【本報訊】本診所現已開設，每日上午九時至下午五時。診所位於中環三街，交通便利。診所提供各類醫療服務，包括內科、外科、婦科等。歡迎市民前來就診。

劉體志牙科醫生

【本報訊】劉體志牙科醫生，現已遷往新址。診所位於中環三街，交通便利。診所提供各類牙科服務，包括鑲牙、補牙、洗牙等。歡迎市民前來就診。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院將於近日開庭審理某宗案件。該案涉及重大法律問題，預計將引起社會的廣泛關注。法院將公開審理過程，以確保司法公正。

澳洲環球航空公司

【本報訊】澳洲環球航空公司將於近日開航。該公司將提供多條國際航線，包括中國、日本、澳洲等。歡迎市民搭乘該公司航班，體驗優質服務。

拍賣大船附屬於坦克車廢鐵廠

【本報訊】某處將舉行拍賣，拍賣大船附屬於坦克車廢鐵廠。拍賣品包括各類廢鐵、機械等。歡迎市民參加拍賣，以低價購得所需物資。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】某處將舉行拍賣，承領主命貴重物業出投。拍賣品包括各類貴重物業，如名畫、珠寶等。歡迎市民參加拍賣，以低價購得所需物資。

大東旅遊企業公司

【本報訊】大東旅遊企業公司將於近日開辦多條旅遊線。該公司將提供優質的旅遊服務，包括機票、酒店、導遊等。歡迎市民參加該公司旅遊，體驗精彩旅程。

三一企業有限公司啓事

【本報訊】三一企業有限公司啓事。本公司因業務需要，將於近日遷往新址。新址位於中環三街，交通便利。歡迎市民前來洽談業務。

東方醬油罐頭有限公司開派股息通告

【本報訊】東方醬油罐頭有限公司開派股息通告。該公司將於近日向股東派發股息，請股東持憑證前來領取。詳情請參閱公司公告。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會。該會為某項公益事業提供了大力支持，特此鳴謝。周氏宗親總會表示，將繼續支持各項公益事業，為社會做出貢獻。

你我都負責
救救兒童吧

貝納祺大律師在兒童羣益會演講
指出兒童犯罪成因及父母的責任

管有同鄉犯罪惡，在文化上和香港的社會，就形成一種難以磨滅的一斑一點兒，儘管用各種方法去改造和改造，機曾教訓和母親們還去苦口婆心地勸戒，但由於環境複雜，塋份子弟中間開列出來，像陳國梁的兒輩每每鑽入獄中，作爲軍改過的人，則見其染白辜無救之花，染黑兩翅，不顧連累等語，使之反害成心，其意實付東流，抑亦使社會益紛擾，而爲害之禍，當萬莫可喻曉。所以，我們該注意對流，當依家法謀幸福，進而爲國家謀幸福，對父母無所詬，所以，臺灣鄉、對進入罪惡園地的青年兒童，設法加以接手。

「你我的責任」爲題，針對上述幾經互以開址，堪作警發義諭，茲附錄原演詞如下：

你，我的責任——還是貝納底先生在小學畢業導師月會，對導師們所說的話，我們要過最嚴格的生。就要有一組織健全的社會，一個組織健全的社會，臺灣的兒輩實比英國的兒容易管教得多，在臺灣有很多很貧苦的兒童沒有

[illegible]

閨秀粉墨登場

今晚盛大演出

[illegible]

怎選皮

[illegible]

住太師爺海國銀鑲單漢大太師爺國王李紫雲小姐薛寶國王陳蘇少嬌女士薛國王王華蔡芳術薛國王黃是女人天下丁，居然還有這麼多的女王，六個大臣齊，張由鄭制津太太，李自慧小姐，管齊濟太太，李由太太，黃子成太太，及會王席席公夏太太六位分飾。中衣鮮明，毛毯策馬，不失英雄氣慨，李自望小姐，也是年方十五，乃是該劇著名角兒樊鳳姐兩邊巧的女公子，演來的真是好，發覺大姐演的小朋友，李自可也甚像大姐的公子，演來別有風趣，不似一般三、四歲乃過連率，魯米嬌嬌、朱蘭英、菊小娘，及朱朗星先生的女公子，何潤屏小姐，四位駕為先生的女公子，何潤屏小姐，四位駕

一，第三齣爲薛平貴一齣中的「西遊擊掌」，由李才機即葉夫人國助秀女士、李陶蓮女士、劉淑潔女士、王錦清小姐合演，國助秀女士飾王寶釧，個個皆是陳女士演，與陳秀女士飾的王寶釧，同時也是陳女士及銀鑲單漢九嬌連的女公子，當時都是國王的台柱，在此劇中演出追貞、表情絲絛、扣歌喉等場，首觀自來，獲得個中三昧，飾演愛父的王允爲李陶蓮飾，薛

虎

青龍頭
多立魚

【特訊】香港樂
餘釣魚會，定本星期
日（九月六日）赴新
界帝龍門一帶進釣。

方陳天生一個手強而
技精，控以行竊罪，昨
被法庭判，抵候昨日
再在大埔法院提訊。

鑲手判宣
（又名陳
子騰玉璣
九歲，十

又因竊其

●號〇四九第●

HAPPY HOME

家庭醫務
常識解答

陸易公

日本米

米

一個暑假期間，我們結
婚，婚後初期的生活
過得非常愉快，可是
可愛的孩子生下來，
家務負擔重起來了。

[illegible]

上，黏上晚睡時，一頭入臉部的物像，往往是以我兒不忘的，以我兒的形象，實爲我兒的述述，所以到問題，那末就該尋常的而又不要錢的，更能收到好的玩具教育效果。

各位父母們，如

月經早

陳雪芳小姐：

現在將妳的來身健不大好來時不準。每月痛，下午，作嘔，她說我月經影射妳來信所說還有頭暈、反應、發熱、而、造成。治療之方化療清毒之期。脾虛弱補虛虛按脈診。症象，當察血虛可以放方試服。痛等病清，也說，當歸二錢，益母草一錢，益母草一錢，益母草一錢。

期來，是血虛有已

來信寄錄於下：「小妹今年十八歲，
同時有一件事使我很煩惱，就是經
早來一個星期，有一月來兩次，
心跳等。頭痛有時整日，有時早
或到晚上九時左右不定。所以致去
了頭兩痛。」

查，是所謂經期不調，經水先期而
來，中醫認為經水先期而來，是因爲
熱、氣虛、脾虛、血虛等不同的
原因，熱則當用解郁清熱的藥。我
查，熱則宜清血消積。虛寒者宜溫
中。血虛則必先益血。

所述病狀，有作嘔、心跳、頭昏、
而不紊，則醫治的方法，當養精血
你的假期來時，正發後，則其他
不治而自愈。

生地二錢，杭白芍二錢，川芎一
錢五分，艾葉五分，黃連黃沙炒八分，黃

大黃左

今

這裏我又慚愧又痛。我恨不能跑到他跟前向他表示懺悔。於是決定把整夜所想的，寫了封信向他懺悔，

[illegible][illegible]

片怖恐司公士羅

● 林羅
● 日家劍
● 安聲耶

鬼老母縮成二
寸小鬼藏身雨
傘救夫救子！
棺材精變成一
寸妖怪隱褲鞋

● 宗

臨邑公張 (一、二)

食用
物價

副食品均

- 八、菜心芥蘭一元
- 白菜、芥菜、熟
- 多瓜七條半、生
- 、節瓜、椰菜、每
- 六、骨豆元四、

<p>粟米粒粒晶瑩，形</p>	<p>石斑</p>	<p>製法：</p>	<p>牛粉，然後又將炸</p>	<p>。暑兜數下，上碟</p>	<p>善列斑之用。下面</p>	<p>別名</p>	<p>珍珠銀湖</p>
-----------------	-----------	------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------	-------------

白倉	斤	三元五毫	紅衫	斤	一元五毫	牙粉	斤	一元五毫
板鴨	斤	二元六毫	頭奴	斤	一元五毫	曹白	斤	一元五毫
馬蝦	斤	一元五毫	門蠟	斤	九毫半	白花	斤	一元五毫
板蠟	斤	一元五毫	牙粉	斤	一元五毫			

批中以老鼠斑爲味鮮
 菜爲紅斑，一種菜會
 了，他如芝蔴斑、泥

[illegible]

香港

七六四七七話電

兩重重要
天映求衆

片大熱艷性肉
名舞舞感感

百之百分份成樂娛

即風風雨雨
少風風雨雨

[illegible]

美人江山

全部瑰麗七彩

SHAW

紅樓
優待觀衆
廉收票價

前座：七角
後座：一元五角
樓座：二元四角

合演 汀月王 劇編

星 景

百煉： 獻映 盛大

金二十鑄鉅氏邵

天 今

楊志卿 洪波 王元龍 馬霖 金銓

領銜主演

趙雷

林黛

勢必擠擁
移請早臨
預售座券

洋翰李 文杜周 監製

夫逸邵

作曲 梁山人

萬化

不是導人迷信的毒索片，而是
 引人入勝的魔術片，危險魔術

香港

話電七七四七六
 兩重重要
 天映求衆
 片熱艷因
 名舞舞感感
 百之分百份成樂娛

藝苑
 春光

天際游泳
 浴國聖舞
 奇麗無雙
 看開告片
 得賞全貌
 妙不可言

片短映加場可

日本
 女天
 郎體

自然一回不
 然到掛絲

場早午點二十天今
 二集 絕無鍾

真光

映日即
 感家少鳳凰
 人庭倫情懷寫
 巨片理家寫

河明正場矣
 園拉少女舞
 團舞舞舞
 文逸民
 任意之

朱石麟
 意請

年
 華
 荳
 蔻

宣秋舞
 戲結東
 影紅紅
 丁川
 演會主

石懸高遠



香港中國筆會會長黃天石談倫敦觀感

香港中國筆會會長黃天石談倫敦觀感

倫敦確為現代第一流大城市 英人表現有教養國民之美德

【特訊】香港中國筆會會長黃天石君，日前由港赴英，訪問倫敦，並參加英國中國筆會之活動。黃君在倫敦期間，曾先後在該會及各團體演講，談及倫敦之觀感。黃君稱：倫敦確為現代第一流大城市，其城市之繁榮，交通之發達，實為世界各國所罕見。英人表現有教養國民之美德，其風氣之淳樸，實為我國所不及。黃君在倫敦期間，曾先後在該會及各團體演講，談及倫敦之觀感。黃君稱：倫敦確為現代第一流大城市，其城市之繁榮，交通之發達，實為世界各國所罕見。英人表現有教養國民之美德，其風氣之淳樸，實為我國所不及。

王無邪畫展會及其習畫過程

英文化會主辦 明海濱遊藝場舉行

【特訊】王無邪君之畫展會，將於九月三日（星期日）下午二時，在明海濱遊藝場舉行。該會由英文化會主辦，旨在推廣中國繪畫藝術，並向公眾介紹王君之創作過程。王君之畫作，多取材於中國傳統文化，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽，將展出王君之代表作數十幅，歡迎各界人士前往參觀。

攝影家陳復禮定九日起舉行個人攝影展覽

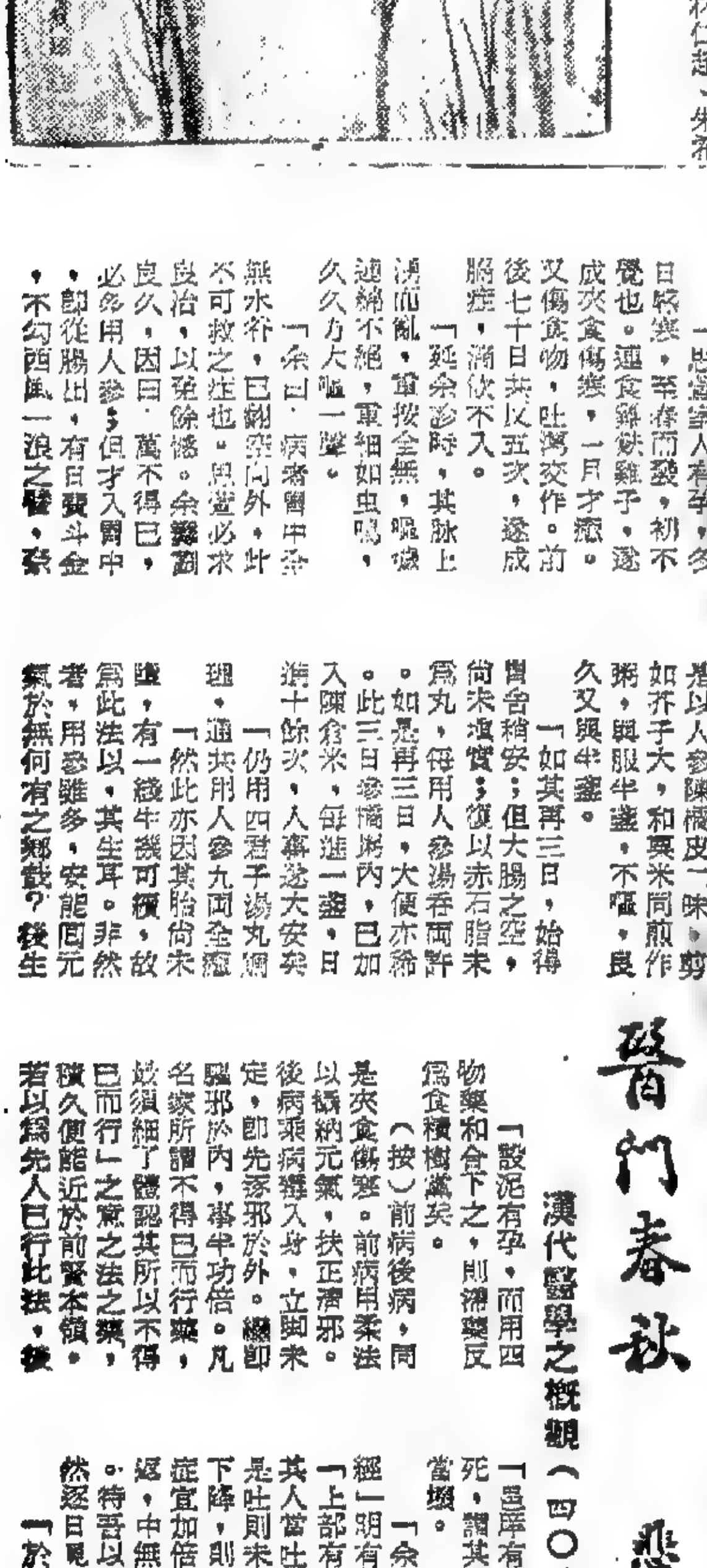
地點：香港中環皇后大道中

【特訊】著名攝影家陳復禮君，定於九月九日起，在香港中環皇后大道中舉行個人攝影展覽。陳君之攝影作品，多取材於自然風景及社會生活，構圖新穎，光影效果出色。此次展覽，將展出陳君之代表作數十幅，歡迎攝影愛好者前往參觀。

香港中國筆會會長黃天石談倫敦觀感

倫敦確為現代第一流大城市 英人表現有教養國民之美德

【特訊】香港中國筆會會長黃天石君，日前由港赴英，訪問倫敦，並參加英國中國筆會之活動。黃君在倫敦期間，曾先後在該會及各團體演講，談及倫敦之觀感。黃君稱：倫敦確為現代第一流大城市，其城市之繁榮，交通之發達，實為世界各國所罕見。英人表現有教養國民之美德，其風氣之淳樸，實為我國所不及。黃君在倫敦期間，曾先後在該會及各團體演講，談及倫敦之觀感。黃君稱：倫敦確為現代第一流大城市，其城市之繁榮，交通之發達，實為世界各國所罕見。英人表現有教養國民之美德，其風氣之淳樸，實為我國所不及。



古香齋主編中國名人書畫今在聖堂展出

古香齋主編中國名人書畫今在聖堂展出

今在聖堂展出

【特訊】古香齋主編之中國名人書畫，將於今日（九月三日）在聖堂展出。此次展覽，將展出古香齋主編之代表作數十幅，包括中國歷代名畫及書法作品。古香齋主編之書畫，多取材於中國傳統文化，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽，將展出古香齋主編之代表作數十幅，包括中國歷代名畫及書法作品。古香齋主編之書畫，多取材於中國傳統文化，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽，將展出古香齋主編之代表作數十幅，包括中國歷代名畫及書法作品。



印度歷代藝術

印度歷代藝術

【特訊】印度歷代藝術，將於今日（九月三日）在聖堂展出。此次展覽，將展出印度歷代藝術之代表作數十幅，包括印度歷代名畫及書法作品。印度歷代藝術之書畫，多取材於印度傳統文化，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽，將展出印度歷代藝術之代表作數十幅，包括印度歷代名畫及書法作品。



夏利里拉演講

夏利里拉演講

【特訊】夏利里拉君之演講，將於今日（九月三日）在聖堂舉行。夏利里拉君之演講，將談及印度歷代藝術之發展及現狀。夏利里拉君之演講，將談及印度歷代藝術之發展及現狀。夏利里拉君之演講，將談及印度歷代藝術之發展及現狀。夏利里拉君之演講，將談及印度歷代藝術之發展及現狀。



孔堂宣道委會開會檢討工作

孔堂宣道委會開會檢討工作

【特訊】孔堂宣道委員會，將於今日（九月三日）在聖堂舉行開會檢討工作。孔堂宣道委員會之開會檢討工作，將由委員會主席主持。孔堂宣道委員會之開會檢討工作，將由委員會主席主持。孔堂宣道委員會之開會檢討工作，將由委員會主席主持。孔堂宣道委員會之開會檢討工作，將由委員會主席主持。



微社文書

微社文書

【特訊】微社文書，將於今日（九月三日）在聖堂展出。此次展覽，將展出微社文書之代表作數十幅，包括微社文書之名畫及書法作品。微社文書之書畫，多取材於微社文化，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽，將展出微社文書之代表作數十幅，包括微社文書之名畫及書法作品。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號〇四九第

營造商會技工訓練班

造就一批新血

四十五名學員完成訓練，昨舉行結業禮，將被介紹往各塑膠廠工作，以技工錄用。

由本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

本港營造商會主辦之「營造商會技工訓練班」第一期學員，業已於昨日（廿九日）完成全部訓練，並舉行結業禮。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，學員踴躍參加，現已圓滿結束。該班學員共計四十五名，在訓練期間，曾接受多項技術訓練，包括木工、泥工、油漆工等。結業禮上，由營造商會主席主持，並頒發結業證書予各學員。學員們表示，對此次訓練班之學習經歷感到滿意，並對未來之工作充滿信心。

友工體全室茶樓酒

「天一的鬆輕最」

樂娛情盡假期天一慶會一九

本港「天一茶樓」為慶祝其成立週年，特於昨日（廿九日）舉行盛大慶祝會。當日，茶樓內座無虛席，賓客如雲。會中，有精彩之歌舞表演，並有抽獎活動，氣氛熱烈。此外，茶樓並為員工提供豐盛之餐食，以表慰勞。員工們對茶樓之發展表示支持，並對未來充滿信心。

新理監事定期就職

營業汽車司機工會

本港「營業汽車司機工會」之新理監事，業已於昨日（廿九日）定期就職。當日，工會內座無虛席，新理監事在職工們之見證下，正式宣誓就職。新理監事表示，將致力於工會之發展，並為員工爭取更多權益。職工們對新理監事之上任表示歡迎，並對工會之未來充滿信心。

由工作安全說到

健康問題

工作安全與健康問題，往往有連帶關係，怎樣才可以獲得健康的身體呢？

在現代社會中，工作安全與健康問題日益受到重視。許多職業病患者，往往是由於工作環境不良或工作過度所致。因此，我們必須重視工作安全，並採取措施保護員工之健康。這包括改善工作環境、提供必要之安全設備、以及加強員工之健康檢查等。只有這樣，才能確保員工在安全之環境下工作，並保持良好之健康狀態。

孩子獨留在家

安全成問題

許多父母為了工作，常將孩子獨自留在家中，這不僅對孩子之安全構成威脅，也對其心理發展產生負面影響。

在現代社會中，許多父母因工作繁忙，常將孩子獨自留在家中。這不僅對孩子之安全構成威脅，也對其心理發展產生負面影響。孩子在家中獨自玩耍時，容易發生意外事故，如溺水、火傷等。此外，長期獨自在家，還可能導致孩子產生孤獨感、焦慮等心理問題。因此，父母應盡量避免將孩子獨自留在家中，並加強對孩子之安全教育。

熱烈慶祝工會

熱烈慶祝工會

本港各工會昨日（廿九日）舉行盛大慶祝活動，場面熱烈，展現了工會成員之團結與力量。

本港各工會昨日（廿九日）舉行盛大慶祝活動，場面熱烈，展現了工會成員之團結與力量。各工會分別舉行了遊行、集會等活動，並高呼口號，表達對工會之支持。工會成員們表示，將繼續為維護員工權益而努力，並為社會之繁榮穩定做出貢獻。

參加防癆保險

保障健康安全

防癆保險是保障員工健康安全之重要途徑，工會應積極推廣，以確保員工之健康。

防癆保險是保障員工健康安全之重要途徑，工會應積極推廣，以確保員工之健康。防癆保險可以為員工提供必要之醫療保障，並減輕其經濟負擔。工會應加強宣傳，提高員工對防癆保險之認識，並鼓勵員工積極參加。只有這樣，才能有效保障員工之健康安全。

一家布廠

局部停工

由於勞資糾紛，該布廠昨日（廿九日）發生局部停工，影響生產進度。

由於勞資糾紛，該布廠昨日（廿九日）發生局部停工，影響生產進度。據悉，該廠員工因工資及福利問題與資方發生分歧，導致部分員工拒絕工作。資方表示，將與員工進行協商，以解決糾紛。目前，該廠生產已恢復正常，但員工們對未來之發展仍表示擔憂。

參加大同友

參加大同友

本港「大同友」團體昨日（廿九日）舉行聚會，成員們交流心得，共商發展。

本港「大同友」團體昨日（廿九日）舉行聚會，成員們交流心得，共商發展。聚會中，成員們就當前社會之現狀及團體之未來發展進行了深入討論。大家一致認為，應加強團體內部之溝通與合作，並積極參與社會公益活動，為社會之進步做出貢獻。

淘化大同友

參加大同友

本港「淘化大同友」團體昨日（廿九日）舉行聚會，成員們交流心得，共商發展。

本港「淘化大同友」團體昨日（廿九日）舉行聚會，成員們交流心得，共商發展。聚會中，成員們就當前社會之現狀及團體之未來發展進行了深入討論。大家一致認為，應加強團體內部之溝通與合作，並積極參與社會公益活動，為社會之進步做出貢獻。



會考課程班

本港「會考課程班」業已開課，歡迎各界人士報名參加。

本港「會考課程班」業已開課，歡迎各界人士報名參加。該課程旨在幫助學生提高學業水平，並為參加會考做好準備。課程內容包括數學、英語、中文等科目。報名費低廉，且可隨時退還。有意報讀者，請速來報名。

天明

天明公司昨日（廿九日）舉行盛大活動，吸引了眾多市民參加。

天明公司昨日（廿九日）舉行盛大活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，包括歌舞表演、抽獎等。市民們紛紛到場觀看，現場氣氛熱烈。天明公司表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多元化之娛樂選擇。



鐵幕與外間通航

可能性正探索中

民航界人士指出

此為莫斯科至東南亞捷徑之開發

此間民航界人士指出，鐵幕與外間通航，可能性正探索中。此為莫斯科至東南亞捷徑之開發。據悉，蘇聯政府正考慮在莫斯科與東南亞之間開闢一條新的航線，以加強與該地區的聯繫。目前，蘇聯已與東南亞各國進行了初步的接觸，並就通航問題進行了廣泛的討論。預計，這條航線的開闢，將對東南亞的經濟發展產生深遠的影響。

檀島中華商會東方訪問團

領隊水仙花皇后將飛來港

檀島中華商會主席黃連納君同機來。據悉，該訪問團將於近日抵達香港，並將在港停留數日。黃連納君在訪問期間，將與香港中華總商會負責人進行會談，並就兩地經貿合作問題交換意見。此外，水仙花皇后也將隨同訪問團成員一同行程，預計將在港舉行多場演出活動。



外國遊客身受

香港的迷趣

活生生，真實的夢境。聖地明多譯。香港，一個充滿魅力的城市，吸引了無數外國遊客前來觀光。遊客們在這裡可以感受到濃郁的東方文化，同時也能體驗到現代都市的繁華與活力。從古老的廟宇到現代的高樓大廈，從傳統的街頭小吃到國際化的購物中心，香港的一切都讓人感到新奇與興奮。對於許多外國遊客來說，香港不僅是一個旅遊勝地，更是一個充滿了無限可能的地方。

輪船停泊處		
(船名)	(公司)	(往來地點)
AMONEA	和吉行	往來香港、上海
ANKING	和吉行	往來香港、上海
AMEISE	和吉行	往來香港、上海
BENVENUE	和吉行	往來香港、上海
BENLOMOND	和吉行	往來香港、上海
CHANGTE	和吉行	往來香港、上海
CITY OF RIFON	和吉行	往來香港、上海
CHEKIANG	和吉行	往來香港、上海
EIKEN MARU	和吉行	往來香港、上海
EASBANK	和吉行	往來香港、上海
HOPSANG	和吉行	往來香港、上海
HOI WONG	和吉行	往來香港、上海
HENRIK	和吉行	往來香港、上海
KWEI CHOW	和吉行	往來香港、上海
MEISEI MARU	和吉行	往來香港、上海
OMMENKER	和吉行	往來香港、上海
SUSAN MAERSK	和吉行	往來香港、上海
UNE MARU	和吉行	往來香港、上海

泛美工程人員

罷工威脅業務

雙方正談判解決中

泛美航空公司工程人員罷工，已對該公司的業務造成了嚴重影響。目前，雙方正就罷工問題進行談判，以期儘快達成協議，恢復正常運作。據悉，罷工導致了多架飛機的取消，給乘客帶來了極大的不便。泛美公司表示，將盡一切努力，儘快解決罷工問題，以確保航班的準時飛行。

航空客機

飛行時間

目的地	飛行時間
香港	約 2 小時
上海	約 3 小時
北京	約 4 小時
廣州	約 2 小時
台北	約 2 小時

請讀者注意

本報將於近日出版增刊，內容豐富，歡迎訂閱。此外，本報還將推出多項優惠活動，以感謝廣大讀者的支持。請讀者留意本報的相關公告，以便及時了解活動詳情。

會考課程班

通知今發出

共錄錄七百二十人，分十班上課。教育局將於今日發出會考課程班的通知，通知中將詳細列明課程安排、考試時間及報名辦法。預計將有超過七百名學生參加此次課程班，教育局將全力保障課程的順利進行。

暑假輕鬆溜去

學校紛紛復課

暑假期間，學生們可以輕鬆愉快地度過。隨著學校紛紛復課，學生們將開始新的學業。教育局呼籲學生們在放暑假期間，應注意身體健康，合理安排時間，為即將到來的學業做好準備。

西貢深浦公校

獲教育司津貼

該校將興建新校舍，並獲教育司津貼。西貢深浦公校是一所位於越南的學校，由於校舍狹窄，已無法滿足教學需求。教育局已批准撥款興建新校舍，並對該校給予津貼，以支持其教學活動。

教育司署昨派遣

翁潔真赴英深造

翁潔真將赴英深造，學習教育行政。教育司署昨日派遣了翁潔真女士前往英國，參加一項為期一年的教育行政培訓課程。翁女士在赴英前，曾向教育司署負責人辭別，並表示將全力以赴，為香港的教職員工爭取權益。

黃耀邦四女公子

黃碧琪赴美升學

黃耀邦的四女公子黃碧琪，已赴美升學。黃碧琪在學業上表現優異，此次赴美將進入一所知名大學繼續深造。黃耀邦先生對女兒的成就表示欣慰，並祝願她在海外學業有成。

譚伯鴻君次公子

譚廣華赴加深造

譚伯鴻的次公子譚廣華，已赴加拿大深造。譚廣華在學業上表現出色，此次赴美將進入一所知名大學繼續深造。譚伯鴻先生對兒子的成就表示欣慰，並祝願他在海外學業有成。



慶普·台蔣利

映獻重隆天明

慶祝蔣主席壽辰，特映獻重隆天明。此次放映活動旨在表達對蔣主席的敬意，並慶祝其壽辰。活動將於近日在各大影院舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。

歌台美眷

流行名曲多支，安喜活。歌台美眷將為觀眾帶來多支流行名曲，演出精彩，不容錯過。歡迎廣大市民踴躍參加。

安喜活

流行名曲多支，安喜活。安喜活將為觀眾帶來多支流行名曲，演出精彩，不容錯過。歡迎廣大市民踴躍參加。

妙工曲有橋桂與

妙工曲有橋桂與，上之同異一河。此次演出將由多位知名藝術家聯袂演出，為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大市民踴躍參加。

宮樂樂娛

到處上，映引起，爭論！幾經波折，始能出世！。此次演出將由多位知名藝術家聯袂演出，為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大市民踴躍參加。

敵之日昨

血戰！魂人軍。此次演出將由多位知名藝術家聯袂演出，為觀眾帶來精彩的表演。歡迎廣大市民踴躍參加。

華僑經濟

安順

改七日返
夏美蓮
五日收貨
馬巴底能
即晚開日本美洲

普樂總統

航環球綫
五日抵港六日開
奧地亞
提前今到
明轉日本

太平洋運輸

提前五日到
六日開日本三藩市轉羅省
奧地亞
提前今到
明轉日本

航訊

五日晨抵港
六日開基隆日本
奧地亞
提前今到
明轉日本

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
TOMAR	HESSSENSTEIN	歐洲	三日	太古
TAIHEI MARU	SZCHUEN	日本	三日	太古
SVEND MAERSK	CINGALESE PRINCE	歐洲	三日	太古
DONNEVERETT	SIRDHANA	歐洲	三日	太古
AMELIA	YCHOW	歐洲	三日	太古
BANSEI NARU	MANGLORE	歐洲	三日	太古
CHOYANG	EASTERN MUSE	歐洲	三日	太古
BURMA	JACOB JESSEN	歐洲	三日	太古
SHIZUOKA MARU	HAI MANG	日本	三日	太古
VICTORIA	TJIWANGI	歐洲	三日	太古
JUNO	TATEKAWA MARU	歐洲	三日	太古
FOOCHOW	FUTALA	歐洲	三日	太古
STRAAT VAN DIEMEN	DINARA	歐洲	三日	太古
PACIFIC TRANS	HERMELIN	歐洲	三日	太古
PRES POLK	PERSEUS	歐洲	三日	太古
PERSEUS	HERMELIN	歐洲	三日	太古
TOREADOR	SUEZ MARU	歐洲	三日	太古
TIGRE	IMERINA	歐洲	三日	太古
ISLAND MAIL	STAR BELLATRIX	歐洲	三日	太古
PIONEER MILL	AMERICANA	歐洲	三日	太古
HOSANG	LEMAIRE	歐洲	三日	太古
NELLORE	MATHILDE MAERSK	歐洲	三日	太古
YAN CLOON	ANSHUN	歐洲	三日	太古
JENS MAERSK	AROS	歐洲	三日	太古
PANAMA MARU	STRAAT BALI	歐洲	三日	太古
OLDEKERK	SEIKOU MARU	歐洲	三日	太古
CELLINA	VIET NAM	歐洲	三日	太古
NARASAN MARU	AKAKURSAN MARU	歐洲	三日	太古
TEH HU	TOURNAI	歐洲	三日	太古
TEISHO MARU	VAN HEEMSKERCK	歐洲	三日	太古
MEIJO MARU	TAIYAN MARU	歐洲	三日	太古
ALCINOUS	GLENGYLE	歐洲	三日	太古
DELLOS	TATSUKUNI MARU	歐洲	三日	太古
HANNOVER	KWANTUNG	歐洲	三日	太古
TJIBANTJET	HUPEH	歐洲	三日	太古
POYANG	SENZAN MARU	歐洲	三日	太古
SHUN FAT	HOKKAI MARU	歐洲	三日	太古
HODAKASAN MARU		歐洲	三日	太古

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處往)	(日期)	(公司)
MEISEI MARU	AMERIS	歐洲	三日	太古
CHANGTIE	KWEICHOW	歐洲	三日	太古
UME MARU	HOPSONG	歐洲	三日	太古
TAIHEI MARU	SVEND MAERSK	歐洲	三日	太古
DONNEVERETT	ORDIA	歐洲	三日	太古
TOMAR	HENRIK	歐洲	三日	太古
HESSSENSTEIN	HAI MENG	歐洲	三日	太古
BANSEI NARU	HAIMENG	歐洲	三日	太古
CHOYANG	SHIZUOKA MARU	日本	三日	太古
BURMA	TOREADOR	歐洲	三日	太古
JACOB JESSEN	HOI WONG	歐洲	三日	太古
SUEZ MARU	FERNBANK	歐洲	三日	太古
SZCHUEN	PACIFIC TRANS	歐洲	三日	太古
PERSEUS	PRES POLK	歐洲	三日	太古
HERMELIN	HERMELIN	歐洲	三日	太古
EASTERN MUSE	TJIWANGI	歐洲	三日	太古
VICTORIA	JUNO	歐洲	三日	太古
TIGRE	FUTALA	歐洲	三日	太古
CHOYANG	YCHOW	歐洲	三日	太古
FOOCHOW	TATEKAWA MARU	歐洲	三日	太古
DINARA	IMERINA	歐洲	三日	太古
STAR BELLATRIX	AMERICANA	歐洲	三日	太古
PIONEER MILL	HOSANG	歐洲	三日	太古
LEMAIRE	NELLORE	歐洲	三日	太古
MATHILDE MAERSK	YAN CLOON	歐洲	三日	太古
ANSHUN	JENS MAERSK	歐洲	三日	太古
AROS	PANAMA MARU	歐洲	三日	太古
STRAAT BALI	OLDEKERK	歐洲	三日	太古
SEIKOU MARU	CELLINA	歐洲	三日	太古
VIET NAM	NARASAN MARU	歐洲	三日	太古
AKAKURSAN MARU	TEH HU	歐洲	三日	太古
TOURNAI	TEISHO MARU	歐洲	三日	太古
VAN HEEMSKERCK	MEIJO MARU	歐洲	三日	太古
TAIYAN MARU	ALCINOUS	歐洲	三日	太古
GLENGYLE	DELLOS	歐洲	三日	太古
TATSUKUNI MARU	HANNOVER	歐洲	三日	太古
KWANTUNG	TJIBANTJET	歐洲	三日	太古
HUPEH	POYANG	歐洲	三日	太古
SENZAN MARU	SHUN FAT	歐洲	三日	太古
HOKKAI MARU	HODAKASAN MARU	歐洲	三日	太古

K金市穩堅

息價平收市板成二五二五
美元市道實延非期則報宿

成光丸

直透小呂宋
九月九日開行

哥倫布丸

直透暹羅
九月八日開行

大寶康

直透西貢金邊
九月八日開行

今日天氣預測

預測：九月八日，陰天，有雨，風力微弱，氣溫：二十二至二十六度。

法巨輪泰嘉

五日晨抵港
六日開基隆日本
奧地亞
提前今到
明轉日本

出口輪船預告

MEISEI MARU
AMERIS
CHANGTIE
KWEICHOW
UME MARU
HOPSONG
TAIHEI MARU
SVEND MAERSK
DONNEVERETT
ORDIA
TOMAR
HENRIK
HESSSENSTEIN
HAI MENG
BANSEI NARU
HAIMENG
CHOYANG
SHIZUOKA MARU
BURMA
TOREADOR
JACOB JESSEN
HOI WONG
FERNBANK
SUEZ MARU
SZCHUEN
PACIFIC TRANS
PRES POLK
HERMELIN
HERMELIN
EASTERN MUSE
TJIWANGI
VICTORIA
JUNO
TIGRE
FUTALA
CHOYANG
YCHOW
FOOCHOW
TATEKAWA MARU
DINARA
IMERINA
STAR BELLATRIX
AMERICANA
HOSANG
LEMAIRE
NELLORE
MATHILDE MAERSK
YAN CLOON
ANSHUN
JENS MAERSK
AROS
PANAMA MARU
STRAAT BALI
OLDEKERK
SEIKOU MARU
CELLINA
VIET NAM
NARASAN MARU
AKAKURSAN MARU
TEH HU
TOURNAI
TEISHO MARU
VAN HEEMSKERCK
MEIJO MARU
TAIYAN MARU
ALCINOUS
GLENGYLE
DELLOS
TATSUKUNI MARU
HANNOVER
KWANTUNG
TJIBANTJET
HUPEH
POYANG
SENZAN MARU
SHUN FAT
HOKKAI MARU
HODAKASAN MARU

受曼谷報價影響

大米再進

Y.K. LINE

多開丸
九月八日開行

三崎丸

九月八日開行

明星丸

九月八日開行

靜岡丸

九月八日開行

明星丸

九月八日開行

明星丸

九月八日開行

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟行情

九月三日

華僑經濟

紐約股票市 全面走下坡

大部份跌價有相當

紐約九月一日股市，是日收市時，成交額達一億二千五百萬股，較前日略減。大部份股票，均呈跌價，其中以工業股跌價最重。主要之跌價原因，在於市場上流通之股票過多，且投資者對未來經濟前景，多持觀望態度。此外，美國政府最近公佈之財政預算案，亦引起市場之不安。據悉，該預算案將增加稅收，並削減開支，此舉被視為政府為平衡預算而採取之緊縮措施，故引起投資者之疑慮。在跌價之股票中，通用汽車、福特汽車、IBM等大公司之股票，均呈顯著跌價。而金礦股及石油股，則表現相對穩定。

穩中靠堅 內地果成價平穩

（特派員專電）內地果成，自開採以來，價格一直平穩。據悉，果成公司為維持市場穩定，特採取限產措施，以確保供應充足。此外，該公司亦加強與當地農民之聯繫，以穩定農產品之價格。目前，果成之生產情況良好，預計未來一段時間內，價格將繼續保持平穩。

越匯下順

（特派員專電）越匯下順，目前市場上流通之越南盾，其價值已趨於穩定。據悉，越南政府為穩定匯率，已採取一系列措施，包括增加外匯儲備及加強對金融市場之監管。此外，越南政府亦鼓勵出口，以增加外匯收入。目前，越匯下順之生產情況良好，預計未來一段時間內，匯率將繼續保持穩定。

華僑教育

港大校外課程部 繼續辦三項課程

「維多利亞時代」九月十二日截止報名

香港大學校外課程部，為推廣大學教育，特設三項課程，包括「維多利亞時代」、「中國歷史」及「中國文學」。此三項課程，均為一年制，每週上課一次，每次兩小時。課程內容豐富，涵蓋文學、歷史、文化等多個領域。目前，報名已進入尾聲，有意報讀者，請速向該部報名。此外，該部亦提供多種語言之課程，以滿足不同學生之需求。

小學教學法研究及

（一）教學法之重要性
（二）教學法之分類
（三）教學法之實施
（四）教學法之評價
（五）教學法之改進

第一章教學概論

（一）教學之定義
（二）教學之功能
（三）教學之原則
（四）教學之過程
（五）教學之評價

華僑經濟

（一）華僑經濟之現狀
（二）華僑經濟之問題
（三）華僑經濟之展望
（四）華僑經濟之建議

華僑日報

分類廣告

（每行）大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：香港中區德輔道中。本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：尋人啟事、遺失聲明、房屋招租、汽車買賣等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

家庭教師

（一）英語教師
（二）數學教師
（三）國語教師
（四）歷史教師
（五）地理教師

汽車買賣

（一）新車
（二）二手車
（三）轎車
（四）貨車
（五）越野車

房屋招租

（一）新屋
（二）舊屋
（三）平房
（四）公寓
（五）別墅

華僑日報

分類廣告

（每行）大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：香港中區德輔道中。本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：尋人啟事、遺失聲明、房屋招租、汽車買賣等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

家庭教師

（一）英語教師
（二）數學教師
（三）國語教師
（四）歷史教師
（五）地理教師

汽車買賣

（一）新車
（二）二手車
（三）轎車
（四）貨車
（五）越野車

房屋招租

（一）新屋
（二）舊屋
（三）平房
（四）公寓
（五）別墅

華僑日報

分類廣告

（每行）大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：香港中區德輔道中。本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：尋人啟事、遺失聲明、房屋招租、汽車買賣等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

家庭教師

（一）英語教師
（二）數學教師
（三）國語教師
（四）歷史教師
（五）地理教師

汽車買賣

（一）新車
（二）二手車
（三）轎車
（四）貨車
（五）越野車

房屋招租

（一）新屋
（二）舊屋
（三）平房
（四）公寓
（五）別墅

華僑日報

分類廣告

（每行）大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：香港中區德輔道中。本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：尋人啟事、遺失聲明、房屋招租、汽車買賣等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

家庭教師

（一）英語教師
（二）數學教師
（三）國語教師
（四）歷史教師
（五）地理教師

汽車買賣

（一）新車
（二）二手車
（三）轎車
（四）貨車
（五）越野車

房屋招租

（一）新屋
（二）舊屋
（三）平房
（四）公寓
（五）別墅

華僑日報

分類廣告

（每行）大字四個
細字四十個

本報中區辦事處設在：香港中區德輔道中。本報為方便讀者，特設分類廣告，包括：尋人啟事、遺失聲明、房屋招租、汽車買賣等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

家庭教師

（一）英語教師
（二）數學教師
（三）國語教師
（四）歷史教師
（五）地理教師

汽車買賣

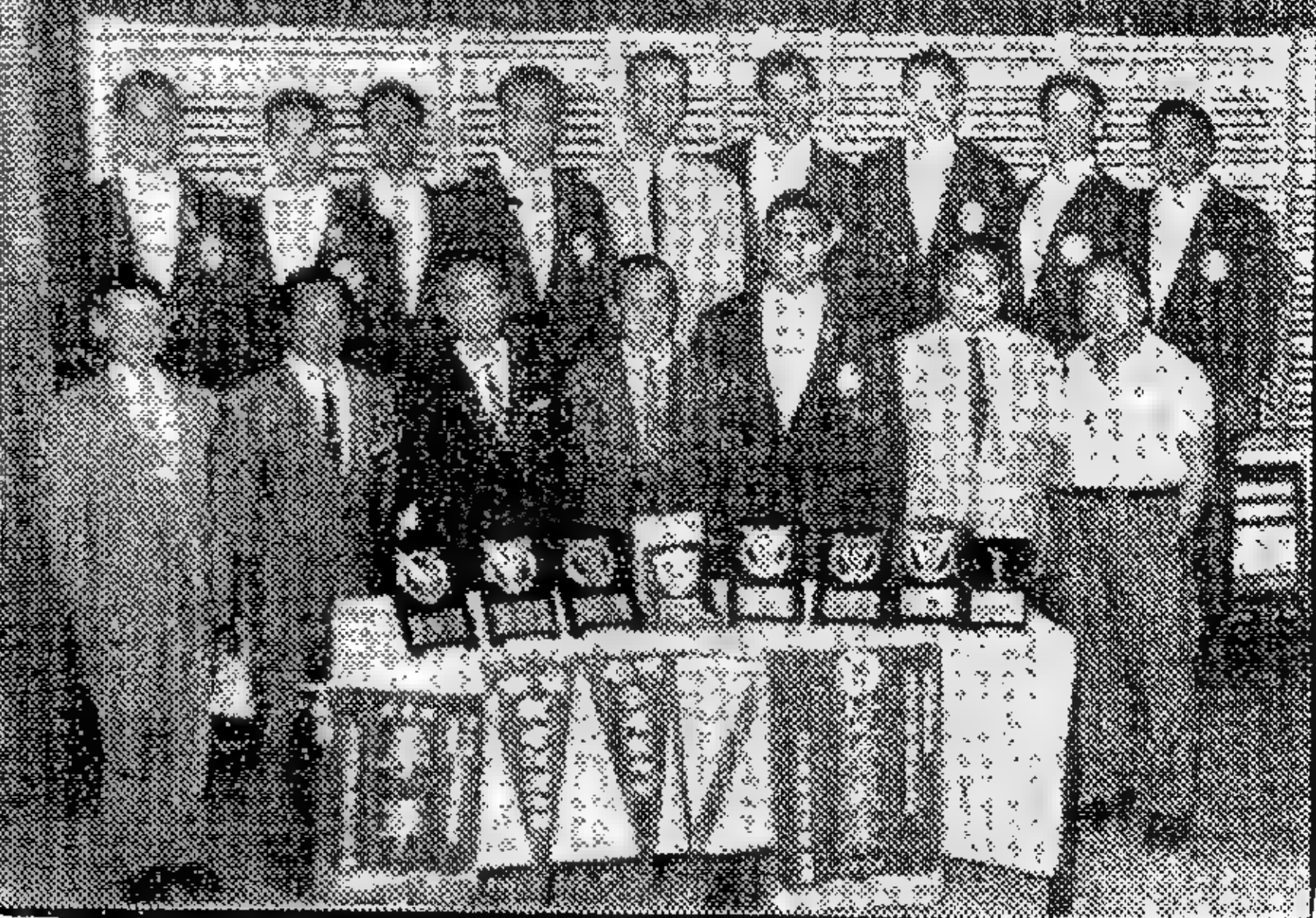
（一）新車
（二）二手車
（三）轎車
（四）貨車
（五）越野車

房屋招租

（一）新屋
（二）舊屋
（三）平房
（四）公寓
（五）別墅

健力雙週刊

第一四二期
總編輯：李應龍
副編輯：李應龍
發行人：李應龍
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二



一九五九年「台港先生」競選結果表

第二屆「台港先生」競選結果

級別	冠軍	亞軍	季軍
第一級	李應龍	魏朝欽	李應龍
第二級	李應龍	魏朝欽	李應龍
第三級	李應龍	魏朝欽	李應龍
第四級	李應龍	魏朝欽	李應龍
第五級	李應龍	魏朝欽	李應龍

總領隊章基堯發表正式戰報

章基堯總領隊在「台港先生」競選中，表現極為出色，獲得冠軍。他在賽後發表戰報，表示對自己的表現感到滿意，並感謝各界的支持。他還提到，這次競選不僅是一場體力上的挑戰，更是一次心靈的洗禮。他將繼續努力，為香港爭光。

從肌肉發達談到

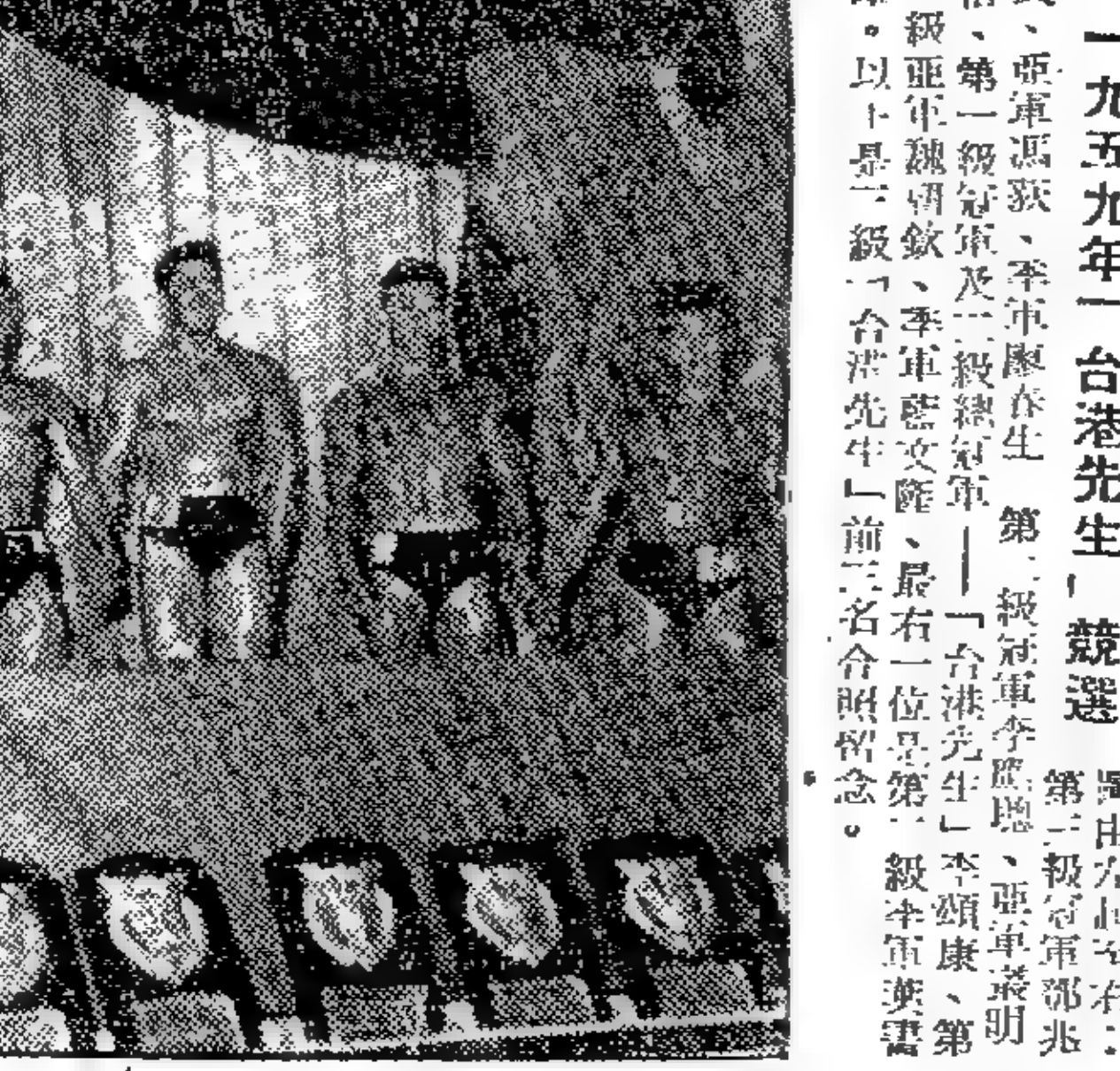
肌肉的發達與體力的強弱有直接的關係。一個體格強健的人，他的肌肉一定是發達的。肌肉的發達需要經過長期的鍛煉和營養的補充。在競選過程中，選手們需要不斷地鍛煉自己的肌肉，以應對各種挑戰。這不僅需要體力，更需要毅力和恒心。

出師前後

在出師之前，選手們需要做好充分的準備工作。這包括身體的檢查、心理的調適以及技術的練習。只有做好這些準備，才能在比賽中發揮出最佳的水平。出師之後，選手們將面臨更加嚴峻的挑戰，他們需要保持冷靜，專注於比賽，爭取取得好成績。

明聲強克盧 據給費收院在章依 易交圖外事從不絕

盧克強先生在競選中表現出色，獲得冠軍。他在賽後發表聲明，表示對自己的表現感到滿意，並感謝各界的支持。他還提到，這次競選不僅是一場體力上的挑戰，更是一次心靈的洗禮。他將繼續努力，為香港爭光。



舉重的興趣

舉重是一項非常有趣的運動，它不僅可以鍛煉體格，還可以培養意志。在舉重的過程中，選手們需要克服重重困難，不斷挑戰自己的極限。這種挑戰可以讓人感到興奮和滿足，也可以讓人學會堅持和忍耐。舉重是一項值得嘗試的運動，它可以讓你在身體和心靈上都得到成長。

舉重的興趣

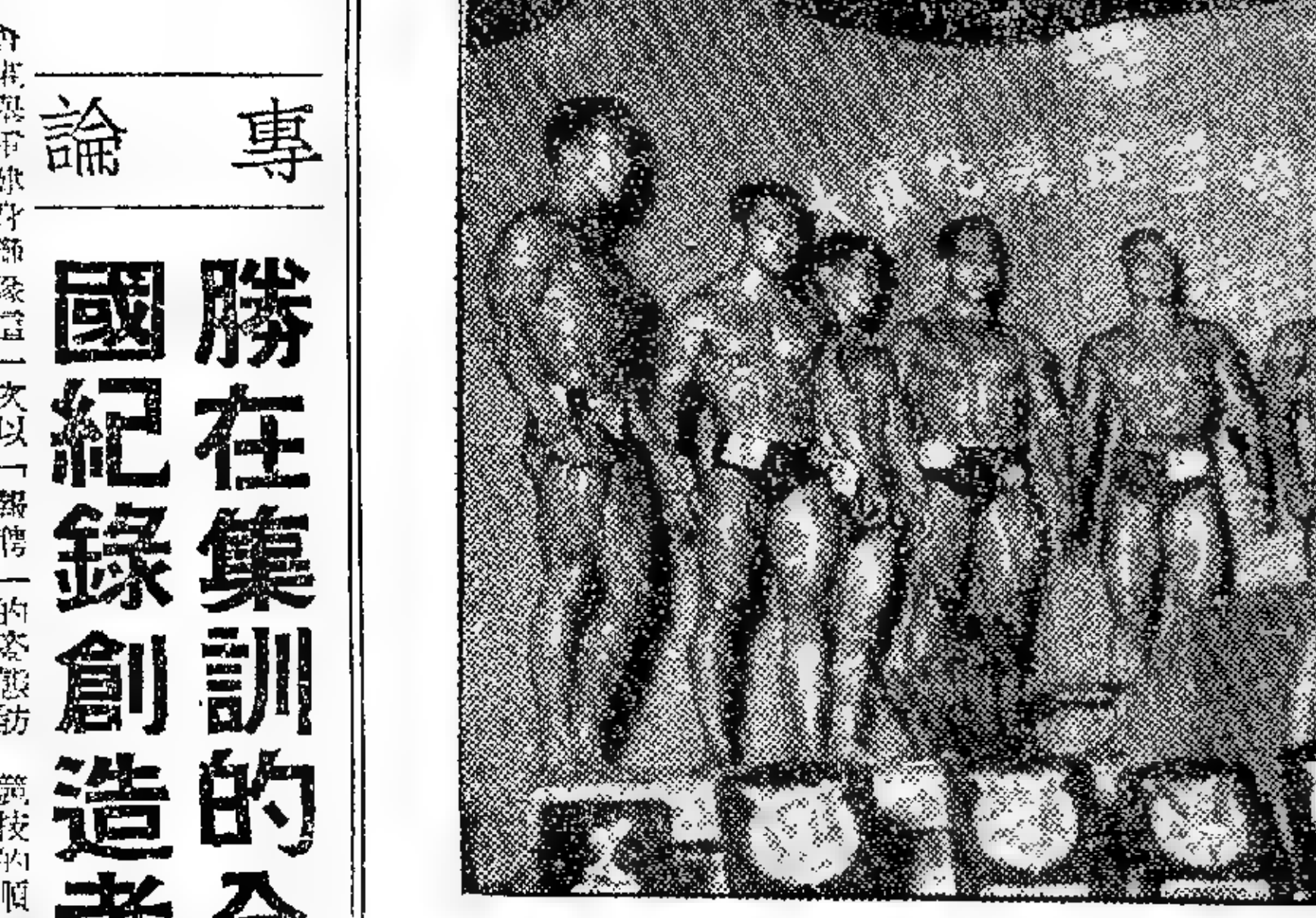
舉重是一項非常有趣的運動，它不僅可以鍛煉體格，還可以培養意志。在舉重的過程中，選手們需要克服重重困難，不斷挑戰自己的極限。這種挑戰可以讓人感到興奮和滿足，也可以讓人學會堅持和忍耐。舉重是一項值得嘗試的運動，它可以讓你在身體和心靈上都得到成長。

舉重的興趣

舉重是一項非常有趣的運動，它不僅可以鍛煉體格，還可以培養意志。在舉重的過程中，選手們需要克服重重困難，不斷挑戰自己的極限。這種挑戰可以讓人感到興奮和滿足，也可以讓人學會堅持和忍耐。舉重是一項值得嘗試的運動，它可以讓你在身體和心靈上都得到成長。

舉重的興趣

舉重是一項非常有趣的運動，它不僅可以鍛煉體格，還可以培養意志。在舉重的過程中，選手們需要克服重重困難，不斷挑戰自己的極限。這種挑戰可以讓人感到興奮和滿足，也可以讓人學會堅持和忍耐。舉重是一項值得嘗試的運動，它可以讓你在身體和心靈上都得到成長。



勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

勝在集訓的全國紀錄創造者

在這次全國紀錄創造中，選手們憑藉著刻苦的集訓和強大的實力，取得了優異的成績。他們的勝利不僅是個人能力的體現，更是團隊合作的結晶。這次紀錄的創造，為我們樹立了良好的榜樣，也激發了我們對運動的熱愛和追求。

香港西區婦女福利會

籌募托兒所設備費

暨福利經費義演大會特刊

馮鄧少葵題

發刊詞

西區婦女會
主席李何美瑛



近年來香港人口的激增，大多數是貧苦之輩，所以（他們）的生活，倍覺艱難，一方面要謀自己生活，一方面又要養育子女，這真是難上加難。本會成立以來，對於婦女福利事業，一向極力提倡，現因籌募托兒所設備費，特刊此發刊詞，以資鼓勵。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。

如所周知，托兒所之設備，對於社會福利，有極大之貢獻。本會成立以來，對於婦女福利事業，一向極力提倡，現因籌募托兒所設備費，特刊此發刊詞，以資鼓勵。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。

為西區籌建托兒所

演劇籌款獻言

李予農夫人



余以爲托兒所之設備，在社會福利中，佔有極重要之地位。本會成立以來，對於婦女福利事業，一向極力提倡，現因籌募托兒所設備費，特刊此發刊詞，以資鼓勵。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。



馮公夏夫人

各位善長仁翁，敬向各位致衷心的謝意。本會成立以來，對於婦女福利事業，一向極力提倡，現因籌募托兒所設備費，特刊此發刊詞，以資鼓勵。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。

王綺棉小姐飾

「黛玉葬花」主角林黛玉



王綺棉小姐爲大會主席李予農夫人之第三女公子，畢業於美國加州大學，現任美國總統府秘書長之秘書。此次來港，係應邀參加本會籌募托兒所設備費之義演大會。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。

李子農夫人主演

「西蓬擊掌」飾王寶釵

李子農夫人爲大會主席李予農夫人之夫人，畢業於美國加州大學，現任美國總統府秘書長之秘書。此次來港，係應邀參加本會籌募托兒所設備費之義演大會。李夫人在劇中飾「西蓬擊掌」主角王寶釵，其演技精湛，深受觀眾好評。李夫人在劇中飾「西蓬擊掌」主角王寶釵，其演技精湛，深受觀眾好評。李夫人在劇中飾「西蓬擊掌」主角王寶釵，其演技精湛，深受觀眾好評。

王綺棉小姐爲大會主席李予農夫人之第三女公子，畢業於美國加州大學，現任美國總統府秘書長之秘書。此次來港，係應邀參加本會籌募托兒所設備費之義演大會。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。王小姐在劇中飾「黛玉葬花」主角林黛玉，其演技精湛，深受觀眾好評。

各位善長仁翁，敬向各位致衷心的謝意。本會成立以來，對於婦女福利事業，一向極力提倡，現因籌募托兒所設備費，特刊此發刊詞，以資鼓勵。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。本會所籌募之款項，將全部用於托兒所之設備，以期改善托兒所之環境，使貧苦婦女之子女，能得到良好之教育，而貧苦婦女，亦能安心工作，以謀生活。此項設備費，除向社會各界籌募外，並舉行義演大會，以期達到目的。



李子農夫人飾 (王寶釵) 朱周麗華飾 (公孫行) 王綺棉飾 (林黛玉) 黃詩詩飾 (虞姬) 黃謝若蘭飾 (楚霸王) 朱瑞瑛飾 (過場車) 何潤屏飾 (葉娟) 李自約飾 (馬俠) 朱瑞瑛飾 (宮燈) 張顯明飾 (韓宣惠公)



李陶逸軒女士飾 (丞相王允) 李自約飾 (楚國元帥) 鄧梁瑛飾 (趙國元帥) 曾黃德飾 (齊國元帥) 陳蘇少賢飾 (趙國元帥) 葉素苑飾 (楚懷王) 李真游飾 (蘇秦) 張顯明飾 (韓宣惠公)

國泰快活

風聲

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片

張君秋主演

望江亭

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

風聲

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片

國泰快活

明天隆重獻映

彩色巨片